

ÉDITORIAL

Gare au réveil !

Page 2

LES DÉPÊCHES
DE BRAZZAVILLE

www.brazzaville-adiac.com

N°605 DU VENDREDI 7 NOVEMBRE 2008

100 F CFA

FOOTBALL DAMES

Les Congolaises à Malabo pour la Coupe d'Afrique des nations

La sélection nationale congolaise de football dames, menée par son sélectionneur Gabriel Dengaki, doit en principe quitter Brazzaville pour Malabo, capitale de la Guinée-Équatoriale, où se déroulera du 15 au 29 novembre la première phase finale de la Coupe d'Afrique des nations de la catégorie. Ce sera la toute première fois que les ambassadrices du Congo prendront part à une compétition de ce niveau.

Mais les Diables rouges dames seront privés de deux de leurs éléments-clés, Chardente Sayandoulou et Laure Koléla, qui se sont éclipsées lors du séjour de la sélection congolaise en Allemagne le mois dernier.

Page 10

VERNISSAGE

Dix neuf peintres de l'École de Poto-Poto exposent pour l'humanitaire

Sensibiliser l'opinion à l'importance du geste humanitaire envers autrui : tel est le dessein de l'exposition de peinture et de photographie qui a été inaugurée, le 4 novembre, au Centre culturel français de Brazzaville, en présence du ministre Charles Zacharie Bowao.

Cette exposition est organisée à l'initiative conjointe du Comité international de la Croix rouge, de la Croix rouge congolaise et de l'École de peinture de Poto-Poto. Elle comprend vingt-cinq tableaux et plus d'une trentaine de photographies, consacrés au thème choisi qui est celui des «peintres de l'humanitaire».

Page 12

INTERVIEW

L'ambassadeur du Congo aux États-Unis, Serge Mombouli, parle des enjeux de la future présidence américaine de Barack Obama

Page 9

CONSÉQUENCE DES PLUIES DILUVIENNES DE CES DERNIERS JOURS

La banlieue de Massengo, sur la nationale 2, coupée du reste de Brazzaville



La Route nationale numéro 2 qui relie Brazzaville au nord Congo a été littéralement coupée à hauteur du kilomètre treize, à la frontière avec la banlieue de Massengo, qui jouxte celle de Kintélé située plus loin.

Les pluies diluviennes qui s'abattent sur la capitale congolaise depuis le 1er octobre et surtout celle de la nuit d'avant-hier ont contri-

bué à précipiter les choses dans un environnement depuis longtemps exposé à de fortes érosions. Hier, les usagers circulant en voiture ont été obligés d'emprunter d'inimaginables détours pour rallier Brazzaville, ceci d'autant plus que la seconde sortie nord de la ville, en construction, a elle aussi été touchée par les érosions, limitant doublement les mouvements en direc-

tion et à la sortie de la capitale.

La situation ainsi créée a donné lieu sur place à une certaine agitation des habitants de la zone affectée, lesquels exprimaient leur ras-le-bol en prenant à partie les autorités nationales.

Le phénomène des érosions s'est amplifié à Brazzaville et dans ses environs depuis quelques années, affectant de l'est à l'ouest et du

nord au sud l'ensemble du périmètre urbain de la capitale. Depuis 2006, les efforts des autorités ont consisté à consolider la plupart de ces zones, mais l'on se rend compte, vu l'ampleur des dégâts, que des efforts herculéens devront être consentis pour venir à bout de ces érosions qui menacent à terme la vie même de Brazzaville.

Page 5

COOPÉRATION

La France finance pour plus d'un milliard de francs Cfa divers projets socio-économiques au Congo

Les domaines couverts par cet appui du gouvernement français au Congo concernent, entre autres, la modernisation de l'état civil avec le concours de l'Association interna-

tionale des maires francophones, la mise en place d'une pharmacie villageoise à Djambala, dans le département des Plateaux, la création des petites et moyennes en-

treprises/petites et moyennes industries à Pointe-Noire, l'amélioration des conditions de vie des populations de Mindouli, dans le département du Pool.

Il est également prévu, dans la mise en œuvre de cette aide, l'insertion professionnelle des mères célibataires porteuses du Vih/sida.

Page 3

JOURNÉE NATIONALE DE L'ARBRE

Sous le signe de la lutte contre le changement climatique

En raison sans doute du glissement de terrain qui a occasionné la cassure de la Route nationale numéro 2 rendant difficile la circulation dans le quartier de Massengo, la cré-

monie de la 22^e Journée de l'arbre, qui était initialement prévue à Kintélé, à vingt-cinq kilomètres de Brazzaville, s'est déroulée sous la supervision du préfet d'Ignié, le

Colonel Abel Ndzala.

Le gouvernement, qui n'a pas fait le déplacement de Kintélé, a accompli son geste sur le site de la forêt de la Patte d'oie près du palais du Parlement. Cette

année, la Journée nationale de l'arbre a été célébrée sur le thème «*Plantons davantage d'arbres pour lutter contre le changement climatique*».

Page 7

ÉDITORIAL

Gare au réveil !

Il n'était pas besoin d'être grand clerc pour prédire que l'élection de Barack Obama à la présidence des États-Unis aurait un formidable impact sur l'opinion publique mondiale. Mais gageons que la vague déferlante qui a suivi l'annonce des résultats avant-hier et qui a touché pratiquement tous les continents n'avait été prévue par personne. Pas plus aux États-Unis qu'ailleurs, pas plus dans l'entourage du candidat démocrate que par ses adversaires qui assistent médusés à cette «obamania» quasi universelle.

Les meilleures choses ayant toujours leur revers, l'heureux élu va devoir maintenant gérer les espoirs immenses que son élection a engendrés un peu partout dans le monde, tout spécialement en Afrique. Car, bien sûr, rien n'a fondamentalement changé sur la planète des hommes qui s'enfoncent depuis des mois dans une crise économique sans doute plus grave que la grande dépression de 1929 et qui, de ce fait, navigue dans l'incertitude la plus totale. Rien, hormis précisément le choc psychologique provoqué par l'accession de Barack Obama à la magistrature suprême.

Ce choc est-il de nature à infléchir le cours des événements prévisibles ? Peut-il conduire à une prise de conscience collective telle que les égoïsmes nationaux s'effacent devant la nécessité d'agir de façon coordonnée ?

Nul ne peut le dire aujourd'hui tant est proche de nous l'évènement qui suscite les espoirs les plus fous. Mais ce que l'on peut affirmer à coup sûr, c'est que l'euphorie présente se transformera en désillusion destructrice si le nouveau président des États-Unis ne traduit pas très vite en décisions concrètes les engagements pris durant sa campagne électorale concernant les relations entre son pays et le reste du monde. Rien, en effet, n'est plus volatile que la confiance entre les peuples, l'Histoire est là pour le prouver.

L'équation est particulièrement difficile à résoudre pour les dirigeants américains car le nouveau président des États-Unis ne prendra officiellement ses fonctions que le 20 janvier prochain, c'est-à-dire dans un peu plus de deux mois. Ce qui laisse largement le temps à l'opinion publique mondiale de changer et à la crise de rebondir de façon plus dramatique encore.

De quelque façon que l'on retourne le problème, la seule façon d'agir pour éviter un tel retournement de situation serait de réussir à faire du «sommet» de Washington, la semaine prochaine, l'acte fondateur d'un nouvel ordre économique mondial. Mais cela ne peut se faire que si tous les peuples de la Terre se sentent concernés par la réussite de ce sommet.

On en est assurément encore très loin puisque seule, à ce jour, une poignée d'États y sont conviés.

Les Dépêches de Brazzaville

MUNICIPALISATION ACCÉLÉRÉE

Quelle sera l'image de Brazzaville d'ici 2015 ?

Après les départements du Kouilou, de la Likouala, du Niari et de la Cuvette, le département de Brazzaville bénéficie, pour deux ans, d'un large programme de municipalisation accélérée. Conçu par le président de la République en vue de baliser la voie du Congo vers une croissance économique durable et soulager les peines du plus grand nombre de Congolais, ce programme de développement constitue un vaste projet de modernisation des villes. Il consiste à désenclaver les grandes villes et les zones intérieures du pays en les dotant des infrastructures nécessaires et en y améliorant les services sociaux de base. Sa mise en œuvre s'effectue de façon tournante à travers les différents départements du pays.

Le plan de municipalisation accélérée des départements du Congo vise notamment à renforcer les capacités d'approvisionnement en eau potable, distribuer de l'énergie, aménager des infrastructures de transport telles que ponts, routes, ports, aéroports et moderniser les édifices publics comme les écoles, les hôpitaux et les centres de loisir. Lancé il y a trois ans à peine, ce schéma d'aménagement et d'équipement retient de plus en plus l'attention des populations congolaises.

Dégradée par des années de mauvaise gouvernance et détruite par les guerres, la ville de Brazzaville, quant à elle, qui compte plus de 1,5 million d'habitants, semble actuellement retrouver sa physiologie d'antan, grâce à cette nouvelle stratégie de développement qui a démarré en avril dernier et suit son cours normalement. Partout dans la ville, la population peut constater des travaux de construction et réhabilitation de routes, ponts, aéroports, structures administratives, scolaires et sanitaires. Ces travaux à Brazzaville s'inscrivent également dans l'optique de mailler la capitale d'un réseau routier viable, susceptible de décongestionner la circulation dans la ville et stopper les embouteillages.



Un tronçon de l'avenue de la paix achevé

Plus précisément, la municipalisation accélérée de la capitale prévoit deux ensembles de travaux en ce qui concerne la réhabilitation de ses artères. Le premier est constitué des avenues Reine Ngalifourou (environ 1 500m) et Mgr. Gatsongo (ex-avenue des Chars, 2 300m). Le deuxième concerne la construction de l'avenue Ngamaba (3 000m) reliant Moukondo au rond-point Mayoumi et Moukondo au quartier Kombo. Citons également les travaux des avenues du cardinal Émile Biayenda, de l'Oms, de l'auberge de la Gascogne, de la Tsiémé (tronçon

Texaco-Terminus), du Marché, Boueta Mbongo, Jacques Opangault, Marien Nguouabi, de la rue Mbochis et l'avenue Matsoua, la construction de quatre grands marchés modernes, du palais de la Culture et de l'hôtel de la préfecture.

«Ces travaux vont transformer le paysage de la ville et améliorer le cadre de vie des citoyens. Le seul problème sera de bien protéger ces infrastructures. Cette pratique qui se fait de manière tournante nous permet de combattre le sous-équipement des voiries urbaines et des infrastructures. Elle va redonner confiance aux populations», a déclaré le responsable de la commission technique de la municipalisation accélérée, qui n'est autre que le ministre d'État, ministre du Plan et de l'aménagement du territoire, Pierre Moussa.

La municipalisation constitue le point de départ de la transformation fonctionnelle de Brazzaville. Une fois équipée, la ville pourra à nouveau attirer les investisseurs à la recherche de localités offrant des coûts de facteurs de production compétitifs. Cette vision en tout cas doit permettre aux agglomérations urbaines d'être plus compétitives au sein de l'espace sous-régional.

Rock Ngassakys



Les travaux se poursuivent

Les Dépêches de Brazzaville est une publication de l'Agence d'Information d'Afrique Centrale (ADIAC)

Siège : 84 av. Paul Doumer, Immeuble Les Manguiers (Mpila), Brazzaville, République du Congo
Tél. : (+242) 532.01.09

Site Internet :
www.brazzaville-adiac.com

Direction

Directeur général
Directeur de la publication :
Jean-Paul Pigasse

Secrétariat :
Raïssa Angombo

Directeur technique :
Emmanuel Mbengué

Directrice administrative et financière :
Lydie Pongault

Directeur de la rédaction :
Gankama N'Siah

Directeur commercial :
Charles Bernard Zodialo

Directrice du Développement :
Carole Moine

Rédaction

Société
Faustin Akono, chef de service, coordinateur
Fortuné Ibara, Lydie Gisèle Oko

Politique
Willy Mbossa, chef de service
Roger Ngombé, Thierry Nougou

Economie

Guy Gervais Kitina, chef de service
Guillaume Ondzé, Nancy Loutoumba

International

Nestor N'Gampoula, chef de service
Rock Ngassakys

Culture et Arts

Hermione Désirée Goma
Jean Dany Ebouélé

Sports

Quentin Loubou, chef de service
James Golden Elodzi
Charlem Léa Légnoki

Secrétariat de rédaction

Gerry-Gérard Mangondo, chef de service
Arnaud Bienvenu Zodialo
Infographistes
Cyriaque Brice Zoba,
Mesmin Boussa

Directrice Internationale :
Bénédicte de Capèle

Bureau de Paris

Camille Deloume, Alain-Marie Eliassy,
Noël Ndong, Claire Segré

Bureau de Washington :
Boris Kharl Ébaka

Service commercial
Diffusion

Delagrâce Bemba, Rodrigue Ongagna,
Sylvia Addhas, Jules-César Ollebi,
Paterne Mbenga

Administration et Finances :

Sorel Toukoulou Banoukouta,
Sorelle Oba

Attachée de presse

Béatrice Ysnel

Impression

Imprimerie Les Dépêches de Brazzaville

COOPÉRATION

La France accorde plus d'un milliard de Fcfa au Congo pour la mise en œuvre du programme de développement solidaire

Le gouvernement français financera, dans le cadre des engagements pris par le ministre français de l'Immigration, de l'intégration, de l'identité nationale et du développement solidaire, Brice Hortefeux, neuf projets pour un montant de plus d'un milliard de Fcfa, a-t-on appris dans un communiqué de presse de l'ambassade de France au Congo.

L'appui financier de la France fait suite à la signature, le 25 octobre 2007, de l'accord entre la France et le Congo sur la ges-

tion concertée des flux migratoires. Il concernera principalement la mise en œuvre de trois projets, notamment la moderni-

sation de l'état civil au Congo, avec le concours de l'Association internationale des maires francophones (Aimf) ; l'appui à l'institut supérieur de technologies d'Afrique centrale du Groupe Icam, rattaché à l'université catholique d'Afrique centrale, et l'appui à la centrale humanitaire médico-pharmaceutique de Clermont-Ferrand, pour un projet de pharmacie villageoise à Djambala, dans le département des Plateaux. Ce dernier projet vise à améliorer l'accès des populations rurales aux médicaments de qualité, à travers la formation des agents de santé de base à la gestion des médicaments et à l'édu-

cation sanitaire de base. Dans le cadre de cet appui, l'ambassadeur de France au Congo, Nicolas Normand, a signé avec six organisations non gouvernementales congolaises des conventions de subvention qui précisent les conditions dans lesquelles le ministère français de l'Immigration devra apporter un appui financier à ces organisations. Les six projets devant être financés concernent : la création de Petites et moyennes entreprises /Petites et moyennes industries à valeur ajoutée à Pointe-Noire ; le projet de l'école Est-Littoral de Pointe-Noire, en partenariat avec l'Institut de l'Université d'Évry pour améliorer la structure administrative et pédagogique de l'école qui forme en alternance des techniciens supérieurs en informatique industrielle ; l'appui au Forum des jeunes entreprises du Congo pour renforcer ses capacités ; l'amélioration des conditions de vie des populations de la sous-préfecture de

Mindouli, dans le département du Pool, en partenariat avec l'association «Le Mbongui du Pool» et le conseil général de l'Essonne.

Ce projet à plusieurs volets vise, entre autres, à renforcer les capacités des femmes entrepreneuses, à promouvoir le petit élevage familial, la production piscicole et à mobiliser les populations de cette sous-préfecture par l'installation d'une radio communautaire.

Outre les projets cités, le financement permettra également la formation et l'insertion professionnelle des mères célibataires porteuses du Vih/sida en vue de renforcer leur capacité économique pour réduire leur vulnérabilité ; la création d'une école et d'un dispensaire dans le secteur de Nkounda, au nord de Pointe-Noire, en partenariat avec le centre rural communautaire de Thébaïde Saint Jean, la fondation Ébina et l'association Breiz Africa en France.

Guy-Gervais Kitina



Brice Hortefeux

PROGRAMME SECTORIEL DE DÉVELOPPEMENT DU SECTEUR DE LA SANTÉ (PSDSS)

N° du projet : P106851

AVIS GÉNÉRAL DE PASSATION DES MARCHÉS POUR L'ANNÉE 2008

1. Le gouvernement de la République du Congo a sollicité un crédit de l'Association internationale de développement d'un montant équivalent à environ quarante millions de dollars pour financer le Projet de développement des services de santé (Pdss) et se propose d'utiliser les fonds de ce crédit pour régler les fournitures, travaux et services devant être acquis dans le cadre de ce projet.

2. Le projet comprend quatre composantes qui seront financées pendant une période de quatre ans, à savoir :

- Composante 1 :** Renforcement des capacités de leadership, de gestion et de fonctionnement d'un système de santé décentralisé
- Composante 2 :** Mise en place d'un système efficace de gestion des ressources humaines pour la santé
- Composante 3 :** Réhabilitation et équipement des formations sanitaires
- Composante 4 :** Amélioration de l'accès aux paquets de soins et de services essentiels de qualité

L'agence d'exécution du Projet est le ministère de la santé, des affaires sociales et de la famille (Msasf).

3. Le financement servira, entre autres, à

payer des consultations diverses et l'acquisition des biens et travaux pour les activités suivantes, prévues dans toutes les composantes, notamment :

1)-Marchés de consultants :

- Recrutement d'un consultant national pour l'atelier d'adoption du rapport d'analyse institutionnelle ;
- Recrutement d'un consultant national pour l'élaboration et l'adoption du projet de décret pour l'organigramme du ministère, suivi d'un atelier de validation ;
- Recrutement d'un expert international en passation de marchés ;
- Recrutement d'un expert international en gestion financière ;
- Recrutement d'un expert international pour la rédaction du Manuel de procédures administratives financières et comptables
- Recrutement d'un expert international en suivi-évaluation ;
- Recrutement d'un consultant international pour l'étude de la situation du financement de la santé (public et privé) et analyse des différentes options de financement en termes d'équité, d'efficacité et de pérennité ;
- Audit financier et comptable du projet ;
- Audit technique du projet ;

• Mise en place du système de gestion informatisé du Pdss ;

2)-Marchés de travaux & fournitures:

- Travaux de réhabilitation des maternités de type SONUC (CSI et hôpitaux) ;
- Acquisition de matériels pour UP, SNIS, MSASF, DLM, RHS (Mobilier, Ordinateurs PC et portables, Imprimantes et scanners, Serveurs/Internet/Intranet, Photocopieurs, vidéo-projecteur et matériel de sonorisation) ;
- Acquisition de véhicules et ambulances pour UP, MSASF et CSS ;
- Acquisition de matériels de culture pour le laboratoire national ;
- Acquisition de moustiquaires imprégnées à longue durée d'efficacité ;
- Acquisition de fournitures diverses : Pèse personnes, Echéanciers pour CSI et autres fournitures pour ateliers
- Acquisition d'équipements pour les CSI à PMA élargis avec l'équipement standard de base (Module d'accouchement, Module néonatale, Equipement d'hôpitaux de districts) ;
- Acquisition d'équipements pour les SONUC ;
- Acquisition d'un logiciel de gestion, finan-

cières et comptable ;

- Acquisition d'équipements informatiques (serveurs...) pour installation d'une base de données des ressources humaines Santé ;
- Acquisition d'équipements pour les CSI à PMA standard avec l'équipement standard d'un centre santé de base

4. Les marchés financés seront passés conformément aux procédures spécifiées dans :

- a) Directives de la Banque Mondiale : Sélection et Emploi de Consultants par les emprunteurs de la Banque Mondiale (mai 2004, révisés en octobre 2006)
- b) Directives de la Banque Mondiale : Passation des marchés financés par les prêts de la BIRD et les Crédits de l'IDA (mai 2004, révisés en octobre 2006).

Tous les fournisseurs/Entrepreneurs et consultants définis dans les directives sont admis à soumissionner.

5. Les avis spécifiques relatifs aux différents marchés qui doivent être passés conformément aux procédures d'appel à la concurrence internationale de la Banque Mondiale seront publiés, dans les journaux à diffusion

nationale tels que *la Semaine Africaine* et l'*ACI* et au plan international dans le site web *Dgmarket*, dans *Jeune Afrique* et/ou dans des revues techniques spécialisées, suivant les procédures internationales de passation des marchés de la Banque Mondiale, à compter du mois d'octobre 2008.

6. Les soumissionnaires potentiels souhaitant figurer sur la liste des destinataires d'avis de présélection éventuelle et/ou à Manifestations d'Intérêts pour les études et marchés spécifiques, dans le cadre des procédures à la concurrence internationale, ou ceux ayant besoin de renseignements complémentaires devront s'adresser à :

Dr Damase BODZONGO, Directeur Général de la Santé, Coordonnateur de l'Equipe provisoire de passation des marchés Ministère de la santé, des affaires sociales et de la famille
5, rue Lucien Fourneau, Bacongo, Brazzaville
E-mail : minsante.pdss@yahoo.fr

Le Coordonnateur

Dr Damase BODZONGO



PRIMUSIK 2008

Le groupe Devil Attack, lauréat du concours, fait un triomphe à la mairie de Mfilou

La 4^e édition du concours des jeunes orchestres dénommé Primusik 2008 organisé par les Brasseries du Congo a connu son épilogue le 31 octobre en soirée à la mairie de l'arrondissement 7, Mfilou, avec le lancement de l'album du groupe Devil Attack lauréat dudit concours à Brazzaville. Plus de deux mille personnes en-

thousiastes, mélomanes, consommateurs de la bière Primus, curieux ont gagné l'esplanade de la mairie de Mfilou pour assister à la cérémonie de lancement de l'album et des clips de l'orchestre Devil Attack. Pour confirmer son succès, le groupe a joué une bonne musique grâce à une sonorisation impeccable.

Ainsi le public, très emballé, a-t-il communié reprenant en chœur leurs chansons. La fête a été totale comme savent le faire les Brasseries du Congo avec leur bière Primus, partenaire officielle de l'évènement. Le concours Primusik est un

concours que les Brasseries du Congo organisent chaque année pour promouvoir la musique congolaise des orchestres amateurs. Il est ouvert à toutes les catégories de musique, particulièrement la musique de chez nous que l'on appelle le Ndombolo.

Il est à noter que les vainqueurs de Pointe-Noire (le groupe OGB Musica) ont également eu droit, le même jour, à un méga concert de lancement au stade Tata Loboko de Tié-Tié.

«Primus, l'ambiance de chez nous».



L'AMBIANCE DE CHEZ NOUS



VOIES DE COMMUNICATION

La route nationale n°2 coupée en deux

La route nationale n°2, située dans la partie nord de Brazzaville, est coupée en deux au quartier Massengo, sur l'arrêt des taxis bus nommé Mimi, après les pluies diluviennes qui se sont abattues sans discontinuer dans la capitale depuis dimanche jusqu'à hier. Lesquelles pluies ne cessent d'accroître le glissement des terrains dans plusieurs sites de la capitale.



Les pluies diluviennes qui s'abattent sur la capitale congolaise depuis le 1^{er} octobre...

Cette érosion inquiète notamment de plus en plus les populations des quartiers Massengo, Mikalou 2, Casis à Kombo, dont le glissement de terrain s'est déplacé vers la nationale n°2.

Le site de l'avenue des Piétons, situé en face du Centre inter-État de santé publique d'Afrique centrale, est également concerné par ce phénomène, y compris le site de l'école Émeraude dont l'établissement est même en voie de disparition.



...ont contribué à précipiter les choses dans un environnement depuis longtemps exposé à de fortes érosions

dégâts considérables : pertes matérielles, déplacement des habitants, effondrement de terrains. Sans parler des maisons qui ont été englouties.

Pourtant, face à ce phénomène inquiétant, les autorités ont entrepris le traitement des érosions dans différents sites répertoriés, dont les travaux ont débuté en 2007. Ces travaux consistent à ériger, sur une superficie d'environ cinquante mètres de long et une pro-



...et surtout celle de la nuit d'avant-hier ...

fondeur d'environ six mètres, un mur de soutien de terramesh. Des travaux ont, par ailleurs, été effectués au Collège d'enseignement général An-

tonio Agostinho Neto et à Mboulé-Hôtel, dans le sixième arrondissement Talangai. Mais ces efforts n'ont pas forcément produit les effets escomptés. La dernière pluie du 5 au 6 novembre a empiré la situation en emportant une partie de la nationale n°2, encore appelée route du Nord, à Massengo. À cet endroit, l'érosion s'est constituée hors de la zone des travaux.

Soulignons que cette pluie a également produit de nombreux dégâts dans la partie sud de la ville de Brazzaville. Des quartiers ont été inondés, des ponts coupés.

Lydie Gisèle Oko



L'érosion du quartier Mikalou (Thomas Sankara) menace l'école Émeraude d'effondrement

TRANSMISSION DU VIH DE LA MÈRE À L'ENFANT

Les résistances gagnent du terrain

Selon une étude américaine, la nevirapine, utilisée seule pour prévenir la transmission du Vih de la mère à l'enfant dans les pays en développement, resterait pendant quinze jours dans le sang et le lait maternel.

Ce laps de temps est suffisant pour permettre une mutation du virus. Avec à la clef un risque considérable de voir se développer des résistances. Les chercheurs ont suivi trente-deux Zimbabwéennes, toutes enceintes et séropositives au Vih. Celles-ci - qui au moment de l'étude n'avaient pu bénéficier du protocole thérapeutique standard comprenant une dose de nevirapine puis une dose de zidovudine - ont reçu une dose unique de nevirapine.

Aucune de ces femmes ne présentait de résistances au début de leur grossesse. Or, quinze jours après l'accouchement, les bilans sanguins ont montré que plus d'un tiers d'entre elles avaient développé des résistances. Plus grave, le lait maternel de 65% des patientes contenait des charges virales détectables de virus résistants. Avec

comme conséquence le risque de transmettre le virus aux enfants à l'occasion des tétées. Si ces femmes avaient eu accès aux combinaisons thérapeutiques les plus efficaces, elles n'auraient pas développé ces résistances.

Autre problème, soulevé celui-ci par la fondation Campaign for fighting diseases, la plupart des traitements disponibles dans les pays les plus pauvres reposent, en réalité, sur des médicaments génériques produits en Inde. Sélectionnés par le Fonds mondial de lutte contre le Vih/sida, la tuberculose et le paludisme, certains ne font pas l'objet de contrôles aussi rigoureux que dans les pays du nord. Résultat, des études indépendantes font état d'une augmentation des résistances dans les pays en développement.

www.destinationsante.com

CHARITÉ

Une vente à Paris au profit des orphelins et des enfants des rues congolais



Motse Akanati (notre photo), présidente de l'Association internationale Sarepta club monde (Aiscm), organise depuis hier, à Paris, une vente caritative de Noël au profit des enfants des rues et orphelins des deux Congo.

Oeuvres d'art, dessins, peintures, accessoires de mode, tissus divers et africains, vêtements, bijoux, foulards en soie, sont vendus de 12h à 19h30 à la Galerie parisienne (*).

Demain, de 19h30 à 20h, un récital viendra clore la manifestation et quelques douceurs africaines (beignets, bananes...) seront offertes aux visiteurs.

L'Aiscm est une association humanitaire qui oeuvre en faveur des veufs et des veuves, des orphelins, enfants soldats, enfants des rues et familles monoparentales en difficulté. Son objectif est de créer des centres d'accueil et d'hébergement, des dispensaires et des centres de formation pour aider à la réinsertion.

(*). Galerie Parisienne. 45 Rue Godefroy Cavaignac. 75011 Paris. De 11h à 19h30. Métro : Voltaire. Ligne 9. Bus lignes : 69-61-46-56

Pour en savoir plus : motse.sarepta@laposte.net.

Site Internet : www.sarepta.new.fr

PROGRAMME SECTORIEL DE DÉVELOPPEMENT DU SECTEUR DE LA SANTÉ (PSDSS)

N° du projet : P106851

AVIS DE SOLLICITATION DE MANIFESTATIONS D'INTÉRÊT POUR LE RECRUTEMENT D'UN EXPERT EN PASSATION DES MARCHÉS

1. Le gouvernement de la République du Congo a sollicité auprès de l'Association internationale de développement (Ida) un financement pour le Programme de développement des structures de santé (Pdss) et a l'intention d'utiliser une partie du montant de ce crédit pour financer les services du consultant ci-après.

2. Le gouvernement par le biais du ministère de la Santé, des affaires sociales et de la famille (Msasf) souhaite recruter un expert en passation des marchés.

Les termes de référence (non exhaustifs) du poste sont les suivants :

L'expert international en passation des marchés est un assistant du Msasf placé dans la Cellule de passation des marchés (Cpm). D'une manière générale, l'expert en passation des marchés apporte tous les conseils utiles en ce qui concerne les questions de passation des marchés, principalement dans :

- la phase d'ouverture des plis, d'évaluation des offres et de proposition d'attribution des marchés ;
- l'assistance à la réponse aux demandes de clarification des commissionnaires ;
- la réponse aux commentaires de la Banque mondiale (Bm) et de tout autre bailleur ;
- les propositions de solutions alternatives lorsqu'un problème de passation de mar-

chés ne peut être résolu à l'interne ;

- l'examen de toute correspondance arrivée et départ concernant la passation de marchés afin de s'assurer que le courrier a reçu le traitement adéquat dans le parfait respect des règles ;
- l'interprétation des clauses de contrats en cas de différend pendant l'exécution du contrat.

Plus spécifiquement, il intervient aux niveaux suivants :

a) Au niveau des adjoints homologues locaux

- examiner les plans de passation de marchés élaborés par les adjoints homologues locaux, avant leur validation par la Bm ;
- veiller au respect des délais de passation de marchés sur la base des plans de passation de marchés établis et approuvés ;
- faire la revue de la qualité des dossiers de consultation (DAO et DP), des correspondances et documents liés à la passation des marchés, élaborés par les adjoints homologues locaux ;
- former les adjoints homologues locaux en passation des marchés et préparer le transfert de compétences.

b) Au niveau de la commission d'évaluation

- former les membres des commissions ad hoc d'évaluation ;

- faire la revue des rapports d'évaluation des offres et propositions établis par la commission d'évaluation, au regard des directives et des stipulations des DAO et DP.

c) Au niveau de la Commission d'ouverture et d'attribution des marchés

- former les membres des commissions d'attribution ;
- assister la Commission d'attribution des marchés et vérifier la justesse des attributions, au regard des directives et des stipulations des DAO et DP ;
- assister la Commission d'attribution dans l'élaboration du PV d'attribution.

3. Qualifications et expériences requises

- être titulaire d'un diplôme supérieur de niveau Bac+5 a moins (DEA, DESS, Ingénieur, Master 2, Doctorat)
- avoir une expérience professionnelle d'au moins quinze ans dont au moins sept ans à des postes de gestion en passation de marchés, suivant les directives de la Banque mondiale (Bm) ; - une expérience dans des projets financés par les institutions financières internationales notamment la Bm, l'Union européenne, la Banque africaine de développement, etc... serait un atout ;
- avoir une bonne connaissance des logiciels

informatiques standard (Word, Excel) et l'utilisation de l'internet, la connaissance et l'utilisation du logiciel de gestion des marchés tels que TOMMARCHE, SUCCESS, ou équivalent serait un atout ;

- être de bonne moralité et avoir la capacité de travailler en équipe et dans un milieu multiculturel et présenter des qualités de manager ;
- parler et écrire parfaitement le français et avoir une bonne connaissance (écrit et parlé) de l'anglais ;
- être dynamique et volontariste.

4. Le Msasf invite donc les candidats intéressés à manifester leur intérêt à fournir les services décrits ci-dessus. Les personnes intéressées doivent fournir les informations indiquant leurs capacités techniques à exécuter lesdits services, notamment :

- une lettre de motivation ;
- un Curriculum Vitae détaillé, récent et certifié sincère par le candidat ;
- des copies certifiées conformes des titres, diplômes, attestations de qualifications ;
- Toutes preuves de missions antérieures en gestion des marchés.

NB : Le Msasf se réserve le droit de vérifier l conformité des informations reçues.

5. Sur cette base, un consultant individuel sera sélectionné conformément aux dispositions du chapitre II des Directives de la Banque « *Sélection et emploi des consultants par les emprunteurs de la Bm, révisée en mai 2004, mis à jour en octobre 2006* » ;

6. Les personnes intéressées peuvent obtenir des informations supplémentaires (termes de référence des adjoints des homologues locaux, directives...), à l'adresse ci-dessous, les jours ouvrables, de 8 h 00 à 14 h 00 ;

7. Les manifestations d'intérêt doivent être déposées impérativement sous pli fermé à l'adresse ci-dessous, au plus tard, le 24/11/2008 à 14 heures locales

**MINISTÈRE DE LA SANTÉ, DES AFFAIRES SOCIALES ET DE LA FAMILLE
DIRECTION GÉNÉRALE DE LA SANTÉ
PROJET DE DÉVELOPPEMENT DES SERVICES DE SANTÉ
ÉQUIPE PROVISOIRE DE PASSATION DE MARCHÉS**

5, rue Lucien Fourneau, Baongo, Brazzaville
B.P Brazzaville, République du Congo
Tél : 662 51 57/556 19 91
E-mail : minsante.pdss@yahoo.fr
Brazzaville, le 07/11/08

Le Directeur général de la Santé

Dr. Damase BODZONGO

22^e JOURNÉE NATIONALE DE L'ARBRE

Le massif forestier de Kintélé choisi pour une opération de plantation d'arbres

La 22^e Journée nationale de l'arbre a été célébrée, hier, sur l'ensemble du territoire sur le thème «*Plantons davantage d'arbres pour lutter contre le changement climatique*». À Brazzaville, le site officiel retenu pour la plantation d'arbres a été le massif forestier de Kintélé, dans la banlieue nord de la capitale, située à 25 km.

Plus de cinq mille plants d'eucalyptus et autres essences forestières sélectionnées par le Service national de reboisement ont été plantés sur une superficie de sept hectares. La cérémonie officielle a été patronnée par le sous-préfet d'Ignié, le colonel Abel Ndzala. Le gouvernement, qui n'a pas fait le déplacement de Kintélé en raison de la coupure au niveau du quartier Masingo, de la route principale bitumée reliant Brazzaville à la partie nord, a donc accompli ce geste sur le site de la Patte d'oie. Cette Journée nationale de l'arbre a été instituée par la loi 062/84 du 11 septembre 1984 modifiée par la loi 20/96 du 15 avril 1996, compte tenu de l'alternance des saisons climatiques. Elle vise à promouvoir la culture de l'arbre dans la mentalité congolaise et à intégrer l'arbre dans les stratégies de protection de l'environnement et de développement social, économique et culturel du Congo. «*Nous célébrons cette journée six jours après la tenue du 6^e Forum mondial du développement durable que notre pays a eu l'honneur d'abriter, au cours duquel la communauté internationale s'est, une fois de plus, préoccupée de la crise de l'environnement que subit le monde en général et le continent africain en particulier*», a déclaré le ministre de l'Économie forestière, Henri Djombo, à cette occasion.

Guy Gervais Kitina

CRISE FINANCIÈRE

La Conférence des Nations unies sur le commerce et le développement annonce la baisse du coût du transport maritime

Selon un rapport de la Conférence des Nations unies sur le commerce et le développement (Cnuced) publié le 4 novembre, le coût du transport maritime marchand a nettement baissé ces derniers mois, montrant ainsi que la crise financière mondiale s'est propagée au commerce international.

Avant cette baisse, le commerce international, dopé par les économies des pays émergents, avait enregistré un record de huit milliards de tonnes transportées en 2007. En effet, la forte demande de services de transport maritime a poussé à ces niveaux record les prix de transport des matières premières au premier trimestre 2008, si l'on se réfère à l'indice Bdi (Balti dry index) qui est calculé à partir du coût de transport de produits tels que le minerai de fer, les céréales, le charbon, la bauxite et le phosphate.

Mais le Bdi a plongé ces derniers mois. Il a été divisé par onze, passant de onze mille sept cent quatre-vingt-treize points en mai à huit cent quatre-vingt onze à début novembre de cette année. Ce

qui montre que la crise financière s'est propagée au commerce international avec des implications négatives pour les Pays en développement (Ped), particulièrement pour ceux dépendant des matières premières, note la Cnuced.

L'effet immédiat de la baisse des prix du transport maritime pour le monde en développement est mitigé. Des prix de transport inférieurs entraînent des prix inférieurs pour les produits. Exportateurs et importateurs profitent de cette baisse et les pressions inflationnistes sont réduites.

Pour la plupart des matières premières, le coût de transport représente une forte proportion du coût final de ces produits. En temps normal, une baisse des coûts de transport fa-

vorise le commerce.

Mais la chute rapide de l'indice Bdi est accompagnée par une demande réduite de services de transport maritime, augmentant les effets de la crise financière et de la demande mondiale. Cela aura un effet négatif pour de nombreuses économies en développement, estime la Cnuced.

Cette crise montre aussi l'importance qu'il y a à mettre en place dans les transports de puissants moyens de régulation des marchés ; elle montre en outre la nécessité d'une analyse élargie des risques. La politique des transports devra intégrer ces deux dimensions et les constituer en axes structurants dans les années avenir.

Noël Ndong

PROGRAMME SECTORIEL DE DÉVELOPPEMENT DU SECTEUR DE LA SANTÉ (PSDSS)

N° du projet : P106851

AVIS DE SOLlicitation DE MANIFESTATIONS D'INTÉRÊT POUR LE RECRUTEMENT D'UN EXPERT EN GESTION FINANCIÈRE

8. Le gouvernement de la République du Congo a sollicité auprès de l'Association internationale de développement (Ida) un financement pour le Programme de développement des structures de santé (Pdss) et a l'intention d'utiliser une partie du montant de ce crédit pour financer les services du consultant ci-après.

9. Le gouvernement par le biais du ministère de la Santé, des affaires sociales et de la famille (Msasf) souhaite recruter un **expert en gestion financière**.

Les termes de référence (non exhaustifs) du poste sont les suivants:

L'expert international en gestion financière est placé sous l'autorité directe du directeur général ayant en charge la gestion des ressources financières auprès de qui il rend compte

Il a la responsabilité de toutes les activités relatives aux finances et à la comptabilité du projet. De ce fait, il collabore avec tous les autres services impliqués dans la gestion financière. De façon précise, il réalisera les tâches suivantes :

a) Application au niveau des services centraux et extérieurs d'un ensemble de procédures comptables et financières acceptables par les bailleurs de fonds ;

b) Suivi régulier du budget du projet en vue d'une gestion efficace et d'un contrôle de l'u-

tilisation de fonds mis à la disposition du programme au plan de la supervision, du suivi et du contrôle

c) Suivi régulier de l'approvisionnement des différents comptes et sous/comptes du projet

d) Tenue de production des états financiers et comptables du projet (journal, livres, tableau de bord, situation des immobilisations, engagements, fonds de contrepartie, impayés...) conformément au système informatisé mis en place et donnant les détails pour chaque catégorie de dépenses, composantes, sous composantes et sources de financement, etc)

e) Préparation et suivi des documents (déboursments, paiement) adressés au bailleur de fonds en conformité avec ses directives

Au plan de l'exécution

f) Suivi de la gestion de la trésorerie et des prévisions de caisse ; à ce titre, il cosigne toutes les dépenses engagées par l'unité fiduciaire ;

g) Mise en place du système de comptabilité générale et analytique ainsi que du budget en temps réel à tous les niveaux de projet et pour toutes les composantes ainsi qu'un système de contrôle interne approprié et fiable ;

h) Participation, en collaboration avec le chargé du suivi et évaluation du programme ainsi qu'aux différentes structures d'exécution, à l'élaboration finale du budget annuel à soumettre

aux bailleurs de fonds avant le 31 décembre de chaque année du programme.

i) Analyse et production des rapports sur l'état d'avancement du projet conformément aux états financiers et comptables du projet (journal, livres, tableau de bord, situation des immobilisations, engagements, fonds de contrepartie, impayés...) produit par le système informatisé mis en place et donnant les détails pour chaque catégorie de dépenses, composantes, sous composante et sources de financement, etc)

j) Transmission des documents (déboursment, paiements) adressés au bailleur de fonds en conformité avec leur directives ;

k) Collaboration avec l'organisme retenu pour la réalisation de l'audit indépendant ; il assure la consolidation des budgets et produira un programme d'actions au Comité de pilotage.

l) Fourniture de toutes les informations nécessaires à l'organisme pour la réalisation de l'audit indépendant

m) Consolidation des comptes et sous/comptes du projet notamment les états de rapprochement bancaire du compte spécial du projet et la situation financière de chaque composante du projet ;

n) Assurer la gestion des immobilisations et de fournitures du projet

o) Gérer les réapprovisionnements du compte spécial (établir les demandes de retrait de

fonds ainsi que les paiements directs ;

p) Élaborer le rapport de suivi financier et les états financiers annuels à auditer.

10. Qualifications et expériences requises

Être titulaire d'un diplôme universitaire supérieur en gestion financière, en comptabilité ou en contrôle de gestion ou équivalent (diplôme école de commerce de bonne réputation). Un diplôme professionnel supérieur en comptabilité du type expert comptable (CPA, DEC, ACCA, ACA...) reconnu par un ordre comptable international et une expérience professionnelle d'au moins quinze (15) ans dans les domaines précités

4. Le Msasf invite donc les candidats intéressés à manifester leur intérêt à fournir les services décrits ci-dessus. Les personnes intéressées doivent fournir les informations indiquant leurs capacités techniques à exécuter lesdits services, notamment:

- une lettre de motivation ;
- un Curriculum Vitae détaillé, récent et certifié sincère par le candidat ;
- des copies certifiées conformes des titres, diplômes, attestations de qualifications ;
- toutes preuves de missions antérieures en gestion financière.

NB : Le Msasf se réserve le droit de vérifier la conformité des informations reçues.

5. Sur cette base, un consultant individuel sera

sélectionné conformément aux dispositions du chapitre II des Directives de la Banque «*Sélection et emploi des consultants par les emprunteurs de la Bm, révisée en mai 2004, mis à jour en octobre 2006*» ;

6. Les personnes intéressées peuvent obtenir des informations supplémentaires (termes de référence des adjoints des homologues locaux, directives...) à l'adresse ci-dessous, les jours ouvrables, de 8 h 00 à 14 h 00 ;

7. Les manifestations d'intérêt doivent être déposées impérativement sous pli fermé à l'adresse ci-dessous, au plus tard, le 24/11/2008 à 14 heures locales

MINISTÈRE DE LA SANTÉ, DES AFFAIRES SOCIALES ET DE LA FAMILLE
DIRECTION GÉNÉRALE DE LA SANTÉ
PROJET DE DÉVELOPPEMENT DES SERVICES DE SANTÉ
ÉQUIPE PROVISOIRE DE PASSATION DE MARCHÉS

5, rue Lucien Fourneau, Baongo, Brazzaville
B.P Brazzaville, République du Congo
Tél : 662 51 57/556 19 91 Email : min-sante.pdss@yahoo.fr
Brazzaville, le 07/11/08

Le Directeur général de la Santé

Dr. Damase BODZONGO

AIDE AU DÉVELOPPEMENT

Angel Gurria et Eckhard Deutcher demandent aux pays donateurs d'honorer leurs engagements

Le secrétaire général de l'Organisation de coopération et de développement économiques (Ocdé), Angel Gurria, et le président du Comité d'aide au développement (Cad), Eckhard Deutscher, ont lancé, en fin de semaine dernière à Paris, un appel aux principaux pays donneurs d'aide afin qu'ils honorent, en dépit du ralentissement économique, les engagements qu'ils ont pris à l'appui du développement.

Le secrétaire général de l'Ocdé a demandé aux chefs d'État et de gouvernement des pays membres du Cad de souscrire à une «déclaration sur la politique d'aide» qui aurait «pour effet de confirmer les promesses d'aide antérieures et d'éviter des coupes dans les budgets d'aide au développement». «Faute d'une action décisive aujourd'hui, nous n'aurons peut-être pas les moyens d'empêcher que la crise financière ne se transforme en une crise de l'aide», telle a été la mise en garde d'Angel Gurria et d'Ec-



Angel Gurria

khard Deutcher.

«Employons-nous à ne pas répéter les erreurs que nous avons pu commettre dans le passé à la suite de la réces-

sion du début des années 1990 lorsque les gouvernements de nombreux pays de l'Ocdé n'ont pas su éviter un recul de l'effort d'aide, avec les conséquences qui pouvaient en découler pour les pays en développement en termes de production agricole, d'infrastructures, de bien-être social et de stabilité politique», ont-il rappelé.

Notons que la déclaration sur la politique d'aide qui est proposée s'inspire de la déclaration sur la politique commerciale adoptée par l'Ocdé en 1974, en vertu de

laquelle les pays membres acceptaient de ne pas recourir à des restrictions commerciales face à la récession provoquée par la flambée des prix du pétrole, au motif que le retour au protectionnisme n'en-



Eckhard Deutcher

traînerait qu'une aggravation de la situation économique. Régulièrement renouvelée dans les années qui ont suivi,

il a été porté au crédit de cette Déclaration sur la politique commerciale d'avoir contribué au rétablissement des conditions de la croissance économique.

Une contraction des budgets de l'aide dans les années à venir ne ferait qu'exacerber les tensions que les prix alimentaires et énergétiques infligent déjà à ces pays et ne ferait que restreindre les moyens disponibles pour les aider à parer au changement climatique.

Il est donc impératif d'agir pour prévenir une nouvelle aggravation de la pauvreté, sachant, en outre, que les risques de voir éclater un conflit sont encore accentués dans les pays pauvres en proie à des tensions économiques et sociales.

Noël Ndong

PROGRAMME SECTORIEL DE DÉVELOPPEMENT DU SECTEUR DE LA SANTÉ (PSDSS)

N° du projet : P106851

AVIS DE SOLlicitation DE MANIFESTATIONS D'INTÉRÊT POUR LE RECRUTEMENT D'UN CABINET D'AUDIT FINANCIER

11. Le gouvernement de la République du Congo a sollicité auprès de l'Association internationale de développement (Ida) un financement pour le Programme de développement des structures de santé (Pdss) et a l'intention d'utiliser une partie du montant de ce crédit pour financer les services du consultant ci-après.

12. Le gouvernement par le biais du ministère de la Santé, des affaires sociales et de la famille (Msasf) souhaite recruter un cabinet d'audit financier.

13. L'objectif de l'audit financier et comptable est de permettre d'exprimer une opinion professionnelle sur la situation financière du Projet à la fin de chaque exercice fiscal et s'assurer que les ressources mises à la disposition du Programme sont utilisées aux fins pour lesquelles elles ont été octroyées en vue de l'atteinte de l'objectif de développement du secteur de la santé. Les termes de référence (non exhaustifs) de cet audit financier sont détaillés dans l'annexe ci-jointe

4. Rapport

L'auditeur émettra une opinion sur les états financiers du Programme. Le rapport annuel d'audit des comptes inclura un paragraphe séparé mettant en exergue les principales faiblesses de contrôle interne et les cas de non-conformité avec les termes des accords de financement. Des opinions complémentaires seraient aussi

nécessaire relativement à l'utilisation de la contribution nationale au programme.

4. Qualifications et expériences requises

Le consultant doit être un cabinet d'audit et d'expertise comptable indépendant, faisant profession habituelle de réviser les comptes, régulièrement inscrit au tableau d'un Ordre des experts-comptables reconnu au plan international par l'Ifac ou la Fidef, ayant une expérience confirmée en audit financier des projets de développement et acceptable par l'Ida.

Le personnel clé de la mission devra comporter au moins (i) un expert comptable diplômé justifiant d'au moins dix ans d'expérience d'audit financier et ayant une bonne connaissance des procédures de gestion fiduciaire et audits des projets financés par la Banque mondiale, (ii) un chef de mission ayant au moins un diplôme niveau Bac + 5 ou plus en audit, comptabilité et justifiant d'une expérience de cinq ans au moins d'audit financier.

NB : Le Msasf se réserve le droit de vérifier la conformité des informations reçues.

6. Sur cette base, un cabinet sera sélectionné conformément aux dispositions du chapitre II des Directives de la Banque «Sélection et emploi des consultants par les

emprunteurs de la Banque mondiale, révisé en mai 2004, mis à jour en octobre 2006» ;

7. Les cabinets intéressés peuvent obtenir des informations supplémentaires (termes de référence détaillés, directives...), à l'adresse ci-dessous, les jours ouvrables, de 8 h 00 à 14 h 00 ;

8. Les manifestations d'intérêt doivent être déposées impérativement sous pli fermé à l'adresse ci-dessous, au plus tard, le 24/11/2008 à 14 heures locales

MINISTÈRE DE LA SANTÉ, DES AFFAIRES SOCIALES ET DE LA FAMILLE

DIRECTION GÉNÉRALE DE LA SANTÉ

PROJET DE DÉVELOPPEMENT DES SERVICES DE SANTÉ

ÉQUIPE PROVISoire DE PASSATION DE MARCHÉS

5, rue Lucien Fourneau, Baongo, Brazzaville

B.P. Brazzaville, République du Congo

Tél : 662 51 57/556 19 91 Email : min-

sante.pdss@yahoo.fr

Brazzaville, le 07/11/08

Le Directeur général de la Santé

Dr. Damase BODZONGO

INTERVIEW

Serge Mombouli : «Barack Obama n'a pas été élu à cause de ses origines ou de la couleur de sa peau»

L'ambassadeur du Congo aux États-Unis, Serge Mombouli, a suivi comme le reste du monde l'élection de Barack Obama et donne aux *Dépêches de Brazzaville* ses impressions sur cet évènement historique, lui qui, en plus de dix ans de fonction en qualité d'ambassadeur dans la première puissance du monde, a déjà eu à servir trois présidents ; Bill Clinton, George Bush et maintenant Barack Obama.

Les Dépêches de Brazzaville : Comment avez-vous vécu cette élection historique du premier président noir des États-Unis ?

Serge Mombouli : Comme vous pouvez vous en douter, j'ai suivi avec une grande attention cette élection américaine, puisqu'il est aussi de mon devoir, en tant qu'ambassadeur, de rendre compte aux plus hautes autorités congolaises, notamment au président de la République, du déroulement du scrutin. C'est effectivement à un moment historique auquel nous venons d'assister. Ce que je peux dire, c'est que le peuple américain a élu un homme exceptionnel qui va inévitablement marquer l'histoire des États-Unis et du monde. Pas seulement à cause de ses origines africaines, mais surtout parce qu'il apporte un nouveau message dans lequel non seulement le peuple

américain se reconnaît mais aussi les autres peuples du monde.

Barack Obama apporte un message d'espoir en cette période de grandes crises financière, énergétique et alimentaire. Et je terminerais en disant qu'au vu des excellents rapports que le gouvernement congolais entretient avec le gouvernement américain, il n'était que normal que cette élection nous interpelle, d'ailleurs comme vous avez dû certainement le voir, le président Denis Sassou N'Guesso a été l'un des tous premiers à réagir suite à cet évènement marquant.

DB : Cette élection d'un président noir a suscité beaucoup d'engouement en Afrique. Pensez-vous que l'arrivée de Barack Obama va changer quelque chose de fondamental dans les relations entre les États-Unis et l'Afrique ?

S.M : L'Afrique est un continent important dans la géopolitique mondiale et, de plus en plus, ce continent occupe une place de premier plan dans les stratégies d'avenir que dressent les grandes puissances. Cet intérêt des pays comme les États-Unis vis-à-vis de l'Afrique est bien entendu en grande partie dû à ses importantes ressources naturelles dont beaucoup restent encore inexploitées.

Bien entendu que l'élection de Barack Obama à la tête des États-Unis aura un impact important dans les relations de ce pays avec l'Afrique mais croyez-moi, les origines du nouveau président n'ont rien à voir avec la nouvelle dimension que prendront les relations États-Unis - Afrique, ces changements sont plutôt dictés par l'évolution du monde dans lequel nous vivons. D'ailleurs, tout au long de

sa campagne, le nouveau président américain n'a pas arrêté de prêcher le changement. Cela va donc de soi que ce changement se fera aussi dans les rapports avec l'Afrique.

DB : Quels enseignements peuvent tirer les Africains sur cette leçon de démocratie que les États-Unis viennent de donner au monde ?

S.M : D'abord il faut que les gens comprennent que Barack Obama n'a pas été élu à cause de ses origines ou de la couleur de sa peau. Les Américains l'ont élu sur la base d'un programme qu'il leur a présenté et qu'ils ont estimé le meilleur parmi tous ceux qui demandaient leurs suffrages. Barack Obama a eu à mener une campagne difficile et longue face à des adversaires de taille et de renom. Et à la fin, c'est sur lui que se sont portés les suffrages des Américains. Je ne souhaiterais donc pas que la question raciale soit liée à cette élection ni à son mandat. Il s'agit du président des États-Unis, peu importe ses origines.

Maintenant, quant à ce que les



Serge Mombouli

Africains peuvent tirer comme enseignement suite à cette élection, c'est à mon avis d'essayer d'améliorer ce qui se fait chez nous. C'est vrai que c'est une grande leçon de démocratie pour le monde, mais il faut aussi savoir que la démocratie américaine est vieille de plus de deux siècles. On peut dire qu'elle est bien rôdée.

Déjà, la mobilisation qu'il y a eu en Afrique à la suite de cette élection montre que l'Afrique a elle aussi soif de démocratie et ce genre d'évènement important ne peut que servir d'exemple à suivre pour ce continent.

Propos recueillis par Boris Ébaka

Ayira - Confluences

galerie CONGO
ARTS ET EXPRESSIONS

rémy mongo-etsion expose à la Galerie Congo à Brazzaville

ARTS ET EXPRESSIONS / LES DÉPÊCHES DE BRAZZAVILLE

GALERIE CONGO

84 Av. Paul Doumer
Immeuble Les Manguiers
En face de la PV (M'Pila).
Venez découvrir l'exposition vente des tableaux du peintre Rémy Mongo Etsion ainsi que l'exposition des couteaux traditionnels. La Galerie est ouverte du lundi au vendredi de 9h à 17h30. Le samedi de 9h à 13h.

COMMUNIQUÉ

La société BG2S, spécialisée dans la prestation de services à la personne, cherche pour son développement des partenaires privés ou publics

Contact : tel 558/25/37 656/78/48
Email : bg2s-sarlu@yahoo.fr

EN VENTE À LA LIBRAIRIE

LES DÉPÊCHES
DE BRAZZAVILLE

"CONGO-BRAZZAVILLE.
LA CLAMEUR DÉMOCRATIQUE
DES ANNÉES 1990" d'Émile Gankama

Prix: 8500 FCFA



COUPE D'AFRIQUE DES NATIONS DAMES

Les Diables rouges partent pour Malabo le 12 novembre

Le Onze national dames pourrait quitter Brazzaville le 12 novembre prochain pour Malabo, en Guinée-Équatoriale, où il disputera, du 15 au 29 novembre, la première phase finale de la Coupe d'Afrique des nations de son histoire, a annoncé, avant-hier, le sélectionneur Gabriel Dengaki.

Les Diables rouges vont se passer des services de deux de leurs pièces maîtresses, notamment Chardente Saya-Ndoulou et Laure Koléla qui se sont évadées lors de leur mise au vert en Allemagne. Malgré leur fuite, Gabriel Dengaki s'est dit très optimiste sur la capacité actuelle de son groupe qui évoluera dans la poule A de la compétition en compagnie du Mali, du Cameroun et de la Guinée-Équatoriale, pays hôte. «*J'ai entre mes mains un matériel humain. Ce n'est pas pour rien que l'on sélectionne vingt-cinq ou vingt-trois joueuses. C'est une façon de prévenir les cas de maladies et d'accidents. Certes, celles qui sont parties étaient titulaires dans l'équipe, mais pour celles qui sont restées, chacune prendra ses responsabilités et jouera à son poste ; donc, il n'y a pas de*

problèmes de ce côté, puisque j'ai tout fait pour retrouver l'ambiance de l'équipe en remontant le moral de mes joueuses par rapport au départ des autres», a-t-il assuré.



Il s'est, par ailleurs, réjoui de ce séjour allemand qui a, en effet, permis à ses joueuses d'acquiescer de la maturité. «*Nous voulions emmener ces filles en Allemagne, parce que ce pays est une grande nation de football. En faisant plusieurs matches en Allemagne, on pouvait éga-*

lement lever la peur que nos filles éprouvent face aux adversaires que nous allons affronter en Guinée-Équatoriale. Donc, cela valait le coût, puisque nous avons bénéficié de beaucoup de choses, surtout sur les plans de la rigueur, de la discipline, physique et technique», a-t-il commenté, en indiquant que le dernier réglage s'accroît sur la partie tactique.

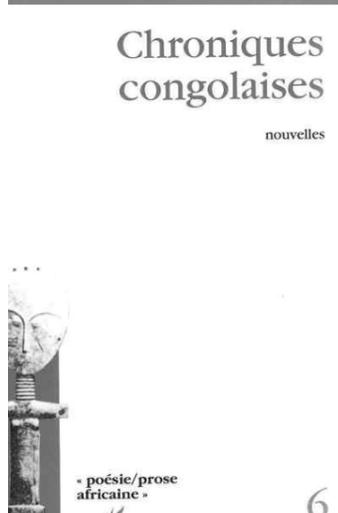
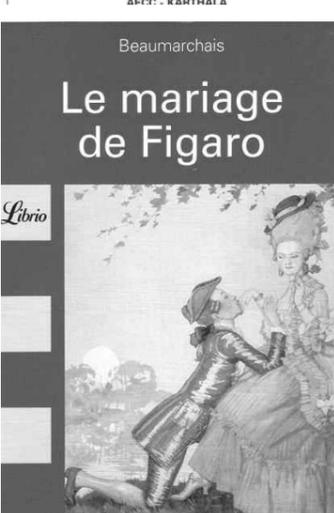
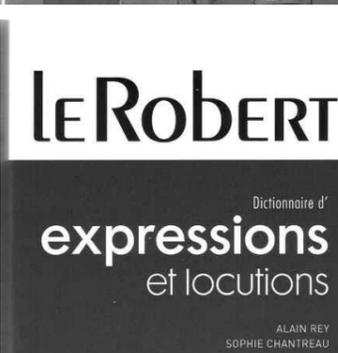
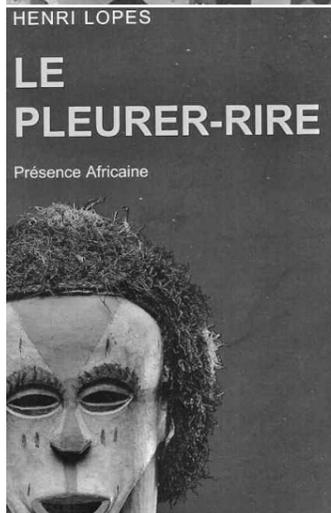
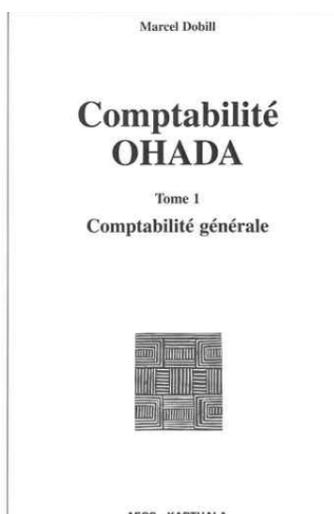
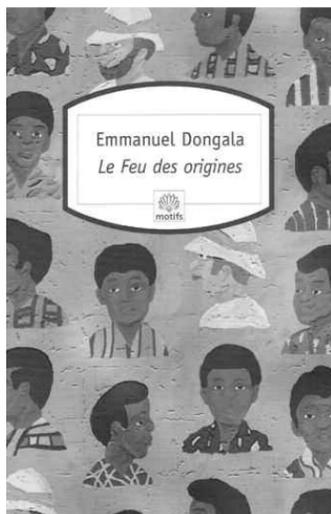
La liste des dix-huit Diables rouges qui représenteront le Congo à la sixième édition de la Coupe d'Afrique des nations seniors dames se présente ainsi : 1- Ornella Batangouna ; 2- Valle Ngamakita ; 3- Perpétue Mahoukou ; 4- Elga Mankélé Bombi ; 5- Sonia Liboya ; 6- Judith Bongo ; 7- Tansylvie Manangou ; 8- Miserine Ilahou ; 9- Rachelle Nzoungani ; 10- Nuptia Nkoula ; 11- Assitou Diawara ; 12- Dedina Mabonzo ; 13- Frangelle Kokolo ; 14- Laetitia Mvintse ; 15- Gabelle Ngouala ; 16- Paulmiche Mahouna ; 17- Joséphine Ngalifoutou ; 18- Aminata Passou-Ndiaye.

Parfait Wilfried Douniama

Photo de famille des Diables rouges dames

En vente à la Librairie *Les Dépêches de Brazzaville*

La Librairie *Les Dépêches de Brazzaville* sise face marché PV, à côté de la CFAO ouverte du lundi au vendredi de 9h à 17h, le samedi de 9h à 13h. Tél.: 951.24.55. Saisissez cette occasion!



LITTÉRATURE

Une semaine culturelle en hommage à Calissa Ikama

À l'occasion de la commémoration du premier anniversaire de la disparition de Calissa Ikama, la plus jeune écrivaine de l'histoire de la littérature congolaise, une semaine culturelle organisée pour lui rendre hommage s'est ouverte le 3 novembre à Brazzaville. L'évènement est une initiative prise par la fondation qui porte le nom de cette jeune fille talentueuse décédée le 11 novembre 2007 à l'âge de quinze ans, des suites d'un cancer de l'intestin.

La fondation projette de s'engager dans un programme de lutte contre le cancer, notamment chez les enfants et de promouvoir en même temps la littérature et les arts chez les jeunes, tant à l'échelle nationale que panafricaine. C'est pourquoi cette fondation s'évertue à faire connaître l'œuvre de Calissa Victoria Ikama Ngala. Parmi les manifestations prévues pour cette semaine culturelle, une soirée en hommage à Calissa Ikama est prévue le 11 novembre dans la salle de conférence de la Société nationale des pétroles du Congo, à laquelle participeront les élèves de plusieurs écoles telles que Anne-Marie Javouet et Immaculée Conception et quelques personnalités. Le groupe de comédie musicale Washiba ani-

mera la soirée. Pour rendre hommage à la jeune écrivaine, une présentation biographique sera faite ainsi que la lecture et la projection de quelques-unes de ses interviews. Il y aura aussi une projection du film de lecture de son roman *Le triomphe de Magalie*. La fondation Calissa Ikama procédera ensuite à la cérémonie de récompense comptant pour la deuxième édition des trophées «*Le Premier des Meilleurs*», offerts aux meilleurs élèves du secondaire (de la sixième à la terminale) des écoles publiques et privées. Cette remise de récompenses, qui aura lieu au palais du Parlement de Brazzaville, a été initiée par la fondation Jeunesse, éducation et développement, que dirige Esther Gayama-Ayissou.

Enfin, un débat sur le cancer réunira plus de deux cents écoliers âgés de onze à quinze ans dans la grande salle de conférence Oms/Afro située au Djoué, dans le sud de Brazzaville. Cette causerie, qui est une production de la chaîne de télévision groupe Drtv à travers l'émission «*ça se passe à l'école*», portera sur le thème «*Le cancer te guette*».

Calissa Ikama

La Congolaise Calissa Ikama fut un incroyable jeune talent à l'instar du compositeur italien Mozart ou de l'écrivain français Arthur Rimbaud. Après un premier roman intitulé *Le triomphe de Magalie*, Calissa Ikama réalisa en deux mois, à l'âge de douze ans, une œuvre littéraire



Calissa Ikama

comptant pas moins de cent quatre-vingt-douze pages. *Le revers nous épie* est une analyse approfondie du sens de l'existence humaine. Calissa Ikama y dépeint le changement de situation qui nous guette. À treize ans, elle fut reconnue par la fédération congolaise des hommes de lettres comme la plus jeune écrivaine dans le monde de la littérature internationale. «*Elle n'est pas écrivaine parce qu'elle a écrit, mais parce qu'elle a réalisé une œuvre littéraire d'une grande fascination*», souli-

gnait un jour le général Makoumbanzambi, faisant lui aussi partie du monde des arts congolais, au cours d'un entretien avec le chargé de l'action culturelle et de la communication de la fondation Calissa Ikama, Junior Tchiteya. La jeune Calissa écrivit plusieurs autres petites œuvres littéraires. Sa troisième œuvre, *L'envers des panachages*, restera inachevée ainsi que plusieurs autres projets d'écriture explorant des thèmes divers et complexes.

Jean Dany Ébouélé

VERNISSAGE

Les peintres de l'École de Poto-Poto exposent au Centre culturel français

Le vernissage de l'exposition de peinture et de photographie intitulée «*Les peintres de l'humanitaire*» a eu lieu le 4 novembre au Centre culturel français, en présence de nombreux invités parmi lesquels le ministre à la présidence chargé de la Coopération, de l'action humanitaire et de la solidarité, Charles Zacharie Bowao, et le chef de la délégation du Comité international de la Croix-Rouge (Cicr), Ariane Tombet. Participent à l'exposition dix-neuf peintres de l'École de Poto-Poto.

Organisée conjointement par le Cicr, la Croix-Rouge congolaise et l'École de peinture de Poto-Poto, cette exposition vise à sensibiliser la population sur l'importance du geste humanitaire que chacun peut avoir envers celui qui en a besoin. «*Une exposition portant le message humanitaire de la Croix-Rouge nous enrichit beaucoup, non seulement parce qu'à la base c'est un travail profond qui a été fait sur ces toiles mais aussi parce que nous avons touché d'autres horizons*», a expliqué un artiste exposant. «*Cette manifestation se situe à l'intersection du rêve et de la réalité, de l'imaginaire et du vécu, par la magie de l'image*», a souligné le président de la Croix-Rouge



congolaise, Christian Dinga. Le Cicr et la Croix-Rouge congolaise, à travers le pouvoir émotionnel que suscitent les peintures et les photos, tiennent à dire la nécessité de l'action humanitaire et par la même occasion, battre le rappel de toutes les énergies disponibles pour remplir la mission du mouvement Croix-Rouge et Croissant-Rouge, à savoir réduire la marge de vulnérabilité

des populations en temps de guerre et de paix. «*Cette exposition est la première mais pas la dernière. Dans quelques mois, elle fera partie du programme des festivités du 45^e anniversaire de la fondation de la Croix-Rouge congolaise*», a annoncé Christian Dinga. «*Il s'agit là d'un beau moment d'éternité à travers une démarche originale et très contrastée, un certain sens de l'assistance, mais aussi un certain sens de l'espérance. C'est une façon de dire pour l'avenir une joie de vivre. Je salue ce beau moment d'éternité que nos amis de l'École de peinture de Poto-Poto nous offrent à travers ce qu'ils ont retenu du sens de la souf-*

france héroïque que les humanitaires endurent partout où ils vont. Que cette flamme ne s'éteigne pas», a déclaré le ministre Charles Zacharie Bowao. L'exposition comprend vingt-cinq tableaux qui représentent les différentes situations dans lesquelles l'homme peut se trouver et qui nécessitent une action humanitaire, comme : «*distribution de vivres*», «*l'espoir retrouvé*», «*assistance aux victimes*», «*l'amour du prochain*», «*le bol de l'espoir*», «*offre de dons*», «*aide des personnes en danger*», «*l'humanisme*», «*la vie*», «*mission concrète*». Les trente-six photographies exposées retracent, quant à elles, les actions menées par le Cicr dans les zones en conflit.

Désirée Hermione Ngoma